



MARASKA

DIONIČKO DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU I PROMET ALKOHOLNIH I BEZALKOHOLNIH PIĆA ZADAR

	<p>23000 ZADAR, BIOGRADSKA CESTA 64 A</p> <p>TELEFONI: Centrala: 023 208 808, Uprava: 023 208 800, FAX: 023 208 801</p> <p>Žiro račun : 2500009-1101003529 kod HAAB d.d. OIB: 07602786563</p> <p>maraska@maraska.hr www.maraska.hr</p>
--	--

Zadar, 30.04.2014.

Izjava osoba odgovornih za sastavljanje tromjesečnih financijskih izvještaja

Temeljem hrvatskog Zakona o računovodstvu (NN 109/07), Uprava je dužna osigurati da financijski izvještaji budu pripremljeni u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja (MSFI), koje objavljuje Odbor za Međunarodne računovodstvene standarde, tako da daju istinitu i objektivnu sliku financijskog stanja i rezultata poslovanja Društva.

Prema našem najboljem saznanju, set revidiranih financijskih izvještaja pruža cjelovit i istinit prikaz imovine i obveza, gubitaka i dobitaka, financijskog položaja i poslovanja društva na dan 31. prosinca 2013. godine.

Izvještaje sastavio:

Željko Gravić
Voditelj računovodstva i kontrolinga

Odgovorna osoba:

Vandri Montabelo, dipl.oecc.
Predsjednik Uprave

BILANCA
stanje na dan 31.12.2013.

Obveznik: MARASKA D.D.			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina (neto)	Tekuća godina (neto)
1	2	3	4
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	001	0	0
B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)	002	136.897.627	136.421.137
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	003	865.756	865.756
1. Izdaci za razvoj	004	0	0
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005	0	0
3. Goodwill	006	0	0
4. Predumovi za nabavu nematerijalne imovine	007	0	0
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008	865.756	865.756
6. Ostala nematerijalna imovina	009	0	0
II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	010	136.009.871	135.533.381
1. Zemljište	011	30.056.155	30.056.155
2. Građevinski objekti	012	34.312.331	33.185.995
3. Postrojenja i oprema	013	21.213.990	18.690.912
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014	6.861.908	6.334.298
5. Biološka imovina	015	42.661.472	46.362.006
6. Predumovi za materijalnu imovinu	016	0	0
7. Materijalna imovina u pripremi	017	904.015	904.015
8. Ostala materijalna imovina	018	0	0
9. Ulaganje u nekretnine	019	0	0
III. DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (021 do 028)	020	22.000	22.000
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021	0	0
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022	0	0
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023	22.000	22.000
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024	0	0
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025	0	0
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026	0	0
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	027	0	0
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028	0	0
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	029	0	0
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030	0	0
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031	0	0
3. Ostala potraživanja	032	0	0
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	033	0	0
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)	034	89.632.631	96.644.011
I. ZALIHE (036 do 042)	035	51.044.500	58.052.028
1. Sirovine i materijal	036	15.844.364	14.843.209
2. Proizvodnja u tijeku	037	10.714.078	11.517.940
3. Gotovi proizvodi	038	23.250.946	30.222.349
4. Trgovačka roba	039	1.235.112	1.468.530
5. Predumovi za zalihe	040	0	0
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041	0	0
7. Biološka imovina	042	0	0
II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)	043	36.518.831	37.026.382
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044	0	0
2. Potraživanja od kupaca	045	34.746.676	34.883.364
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046	0	0
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047	234.869	248.533
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048	136.176	498.723
6. Ostala potraživanja	049	1.401.110	1.395.762
III. KRATKOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (051 do 057)	050	1.311.999	1.172.846
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051	0	0
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052	0	0
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053	0	0
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054	0	0
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055	0	0
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056	1.311.999	1.172.846
7. Ostala financijska imovina	057	0	0
IV. NOVAC U BANCI I BLAGAJNI	058	757.301	392.755
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	059	12.024.011	16.594.949
E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)	060	238.554.269	249.660.097
F) IZVANBILANČNI ZAPISI	061	0	0

PASIVA			
A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)	062	68.303.175	66.816.002
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	063	69.918.310	69.918.310
II. KAPITALNE REZERVE	064	0	0
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	065	0	0
1. Zakonske rezerve	066	0	0
2. Rezerve za vlastite dionice	067	0	0
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068	0	0
4. Statutarne rezerve	069	0	0
5. Ostale rezerve	070	0	0
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	071	0	0
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	072	-2.339.368	-1.615.135
1. Zadržana dobit	073	0	0
2. Preneseni gubitak	074	2.339.368	1.615.135
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	075	724.233	-1.487.173
1. Dobit poslovne godine	076	724.233	0
2. Gubitak poslovne godine	077	0	1.487.173
VII. MANJINSKI INTERES	078	0	0
B) REZERVIRANJA (080 do 082)	079	0	0
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	080	0	0
2. Rezerviranja za porezne obveze	081	0	0
3. Druga rezerviranja	082	0	0
C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)	083	73.774.547	64.517.200
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	084	0	0
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	085	0	0
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	086	73.774.547	64.517.200
4. Obveze za predujmove	087	0	0
5. Obveze prema dobavljačima	088	0	0
6. Obveze po vrijednosnim papirima	089	0	0
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	090	0	0
8. Ostale dugoročne obveze	091	0	0
9. Odgođena porezna obveza	092	0	0
D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)	093	93.049.091	117.485.505
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	094	0	0
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	095	30.872.682	47.206.910
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	096	10.750.261	14.788.343
4. Obveze za predujmove	097	567.111	579.394
5. Obveze prema dobavljačima	098	29.324.399	30.004.576
6. Obveze po vrijednosnim papirima	099	0	0
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	100	0	0
8. Obveze prema zaposlenicima	101	644.071	661.050
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	102	20.890.567	24.245.232
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	103	0	0
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	104	0	0
12. Ostale kratkoročne obveze	105	0	0
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	106	3.427.456	841.390
F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)	107	238.554.269	249.660.097
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	108	0	0
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)			
A) KAPITAL I REZERVE			
1. Pripisano imateljima kapitala matice	109	0	0
2. Pripisano manjinskom interesu	110	0	0

Napomena 1.: Dodatak bilanci popunjavaju poduzetnici koji sastavljaju konsolidirane godišnje financijske izvještaje.

RAČUN DOBITI I GUBITKA
u razdoblju 01.01.2013. do 31.12.2013.

Obveznik: MARASKA D.D.			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)	111	132.664.665	140.455.157
1. Prihodi od prodaje	112	126.852.753	136.626.646
2. Ostali poslovni prihodi	113	5.811.912	3.828.511
II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)	114	125.272.911	134.918.019
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115	-5.718.641	-8.800.276
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116	87.931.855	96.976.402
a) Troškovi sirovina i materijala	117	64.681.320	69.443.103
b) Troškovi prodane robe	118	3.538.112	7.897.220
c) Ostali vanjski troškovi	119	19.712.423	19.636.079
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120	12.116.564	11.525.693
a) Neto plaće i nadnice	121	7.426.207	7.133.907
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122	3.035.984	2.870.330
c) Doprinosi na plaće	123	1.654.373	1.521.456
4. Amortizacija	124	6.391.129	6.664.092
5. Ostali troškovi	125	11.516.060	11.942.594
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126	0	0
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127	0	0
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128	0	0
7. Rezerviranja	129	0	0
8. Ostali poslovni rashodi	130	13.035.944	16.609.514
III. FINANCIJSKI PRIHODI (132 do 136)	131	331.477	422.536
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s	132	0	0
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s	133	293.271	372.671
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134	0	0
4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine	135	0	0
5. Ostali financijski prihodi	136	38.206	49.865
IV. FINANCIJSKI RASHODI (138 do 141)	137	6.998.998	7.446.847
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138	0	0
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim	139	6.998.998	7.446.847
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140	0	0
4. Ostali financijski rashodi	141	0	0
V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142	0	0
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143	0	0
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144	0	0
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145	0	0
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)	146	132.996.142	140.877.693
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)	147	132.271.909	142.364.866
XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148	724.233	-1.487.173
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149	724.233	0
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150	0	1.487.173
XII. POREZ NA DOBIT	151	0	0
XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152	724.233	-1.487.173
1. Dobit razdoblja (149-151)	153	724.233	0
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154	0	1.487.173

DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski izvještaj)			
XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA			
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155	0	0
2. Pripisana manjinskom interesu	156	0	0
IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjava poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)			
I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)	157	0	0
II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)	158	0	0
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159	0	0
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i	160	0	0
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske	161	0	0
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162	0	0
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163	0	0
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164	0	0
7. Aktuarski dobici/gubici po planovima definiranih primanja	165	0	0
III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA	166	0	0
IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK	167	0	0
V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168	0	0
DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani godišnji financijski			
VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA			
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169	0	0
2. Pripisana manjinskom interesu	170	0	0

IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Indirektna metoda
u razdoblju 01.01.2013. do 31.12.2013.

Obveznik: MARASKA D.D.			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
1. Dobit prije poreza	001	724.233	-1.487.173
2. Amortizacija	002	6.391.129	6.664.092
3. Povećanje kratkoročnih obveza	003	0	18.436.484
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	004	0	0
5. Smanjenje zaliha	005	0	0
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	006	47.602.800	0
I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (001 do 006)	007	54.718.162	23.613.403
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	008	24.525.314	0
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	009	1.937.022	368.398
3. Povećanje zaliha	010	7.931.708	7.007.527
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	011	3.654.260	7.157.005
II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (008 do 011)	012	38.048.304	14.532.930
A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH	013	16.669.858	9.080.473
A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH	014	0	0
NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI			
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	015	160.899	0
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	016	0	0
3. Novčani primici od kamata	017	0	0
4. Novčani primici od dividendi	018	0	0
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	019	0	0
III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (015 do 019)	020	160.899	0
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	021	10.186.851	6.187.602
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	022	0	0
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	023	0	0
IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (021 do 023)	024	10.186.851	6.187.602
B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH	025	0	0
B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH	026	10.025.952	6.187.602
NOVČANI TIJEK OD FINANIJSKIH AKTIVNOSTI			
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	027	0	0
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	028	8.637.994	5.999.930
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	029	122.494	0
V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti (027 do 029)	030	8.760.488	5.999.930
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	031	14.281.417	7.598.458
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	032	0	0
3. Novčani izdaci za financijski najam	033	1.578.008	1.658.889
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	034	0	0
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	035	0	0
VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti (031 do 035)	036	15.859.425	9.257.347
C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANIJSKIH	037	0	0
C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANIJSKIH	038	7.098.937	3.257.417
Ukupno povećanje novčanog tijeka (013 – 014 + 025 – 026 + 037 – 038)	039	0	0
Ukupno smanjenje novčanog tijeka (014 – 013 + 026 – 025 + 038 – 037)	040	455.031	364.546
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	041	1.212.332	757.301
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	042	0	0
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	043	455.031	364.546
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	044	757.301	392.755

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA
za razdoblje od 1.1.2013 do 31.12.2013

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
1. Upisani kapital	001	69.918.310	69.918.310
2. Kapitalne rezerve	002	0	0
3. Rezerve iz dobiti	003	0	0
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	004	-2.339.368	-1.615.135
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	005	724.233	-1.487.173
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	006	0	0
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	007	0	0
8. Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju	008	0	0
9. Ostala revalorizacija	009	0	0
10. Ukupno kapital i rezerve (AOP 001 do 009)	010	68.303.175	66.816.002
11. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	011	0	0
12. Tekući i odgođeni porezi (dio)	012	0	0
13. Zaštita novčanog tijeka	013	0	0
14. Promjene računovodstvenih politika	014	0	0
15. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	015	0	0
16. Ostale promjene kapitala	016	0	0
17. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala (AOP 011 do 016)	017	0	0
17 a. Pripisano imateljima kapitala matice	018	0	0
17 b. Pripisano manjinskom interesu	019	0	0

Stavke koje umanjuju kapital upisuju se s negativnim predznakom

Podaci pod AOP oznakama 001 do 009 upisuju se kao stanje na datum bilance



MARASKA

DIONIČKO DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU I PROMET ALKOHOLNIH I BEZALKOHOLNIH PIĆA ZADAR

GLAVNOJ SKUPŠTINI DRUŠTVA MARASKA d.d. ZADAR

**IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA
NA DAN 31.12.2013.**

Zadar, travanj 2014.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2013.

SADRŽAJ

1. REALIZACIJA PLANOVA ZA 2013. GODINU	2
1.1. POSLOVNI REZULTAT U 2013. GODINI.....	3
TABLICA 1: Važne stavke rezultata; u THRK.....	3
TABLICA 2: Struktura prihoda; u THRK.....	4
TABLICA 3: Indirektni novčani tok; u THRK	5
TABLICA 4: Bilanca stanja na dan 31. prosinca; u THRK.....	6
1.2. INVESTICIJE U 2013. GODINI.....	7
TABLICA 5: Pregled investicija u 2013. godini u THRK	7

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2013.

1. REALIZACIJA PLANOVA ZA 2013. GODINU

2013. godinu obilježila je gospodarska kriza koja se očituje u smanjenju kupovne moći, a samim time i potražnje za svim kategorijama proizvoda u proizvodnom asortimanu. Usprkos tome zadovoljni smo ostvarenim rezultatima prodaje budući da imamo rast prodaje u glavnim kategorijama proizvoda (jaka alkoholna pica i sirupi), te da zahvaljujući tom rastu raste i naš tržišni udio. Pad realizacije na sokovima je u okvirima pada ukupne kategorije, tako da je zadržan isti tržišni udio.

Značajna odrednica prethodne godine je i ulazak RH u Europsku uniju što će značajno utjecati na poslovanje poduzeća. Promjena carinskih propisa za sada se ne odražava negativno na mogućnosti plasmana, već dapače očekujemo veći interes za našim proizvodima od strane tržišta članica EU. Također je liberalizirana trgovina nekim vrstama proizvoda i usluga, te trgovina energentima što bi trebalo pozitivno utjecati na smanjenje cijena inputa. Taj efekt smo počeli osjećati krajem 2013. godine.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2013.**1.1. POSLOVNI REZULTAT U 2013. GODINI**

U 2013. ostvaren je slijedeći rezultat :

TABLICA 1: Važne stavke rezultata; u THRK

Stavka	Rezultat 2012.	Rezultat 2013.	Indeks
Neto prihodi	112.282,2	120.389,3	107
Materijalni troškovi	59.334,5	65.399,1	110
Varijabilni troškovi proizvodnje	5.095,7	4.577,0	90
Bruto profitna marža	47.852,0	50.413,2	105
<i>- u % od neto prihoda</i>	<i>42,6</i>	<i>41,9</i>	-
Troškovi zaposlenih	12.114,1	11.525,6	95
Fiksni troškovi	24.371,6	25.119,4	103
Rezultat prije kamata i amortizacije	11.366,4	13.768,2	121
Troškovi financiranja	8.253,7	9.418,9	114
Rezultat prije amortizacije	3.112,7	4.349,3	140
Amortizacija	6.391,1	6.664,1	104
Operativni rezultat	-3.278,4	-2.314,8	71
Rezultat izvanrednih stavki	4.002,6	827,6	21
UKUPNO	724,2	-1.487,2	-

Ukupni neto prihodi u 2013. su veći od prihoda u 2012. godini za 8,1 mil. kuna (7%). Materijalni troškovi su u porastu zbog povećanja cijena inputa koji rastu progresivnije od rasta prosječnih cijena. Zbog pritiska kupaca i potrošača na maloprodajnu cijenu, povećava se udio prodaje ostvaren pod akcijskim uvjetima i na taj način se smanjuje prosječna prodajna cijena odnosno dolazi do rasta udjela troška materijala. Varijabilni troškovi proizvodnje su manji, usprkos povećanom volumenu proizvodnje zbog ušteda energenata, a i smanjenja cijena energenata zbog liberalizacije tržišta.

Troškovi zaposlenih su smanjeni 5%, zbog odluke uprave da se svim djelatnicima, osim onih sa najnižim koeficijentima plaće smanje za 5%.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2013.

Troškovi financiranja su, zbog visoke razine zaduženosti, jako visoki i iznose 7,8% neto realizacije, a bilježe ukupnu razliku od 1,2 mil. kuna (2013/2012. godina). Najveći udio u troškovima financiranja nose troškovi na kratkoročne obveze.

Analizom rezultata vidljiva je mogućnost profitabilnog poslovanja tvrtke izraženo pokazateljem EBITDA (stopom dobiti prije kamata i amortizacije), ali tu dobit ugrožavaju iznimno visoki troškovi financiranja (kamate) i amortizacija koji zajedno iznose 13,4% ukupnog prometa.

Zaključak iz rezultata poslovanja je da Maraska ima dobru profitabilnost proizvoda, ali da bi to realizirala mora nastaviti trend značajnog rasta prometa kako bi nadoknadila lošu bilančnu situaciju (prevelika zaduženost i neiskorištenost kapaciteta).

TABLICA 2: Struktura prihoda; u THRK

Grupa proizvoda	Ostvareno 2012.		Ostvareno 2013.	
	Iznos	%	Iznos	%
Alkoholna pića	38.148,7	39,8	44.068,5	42,7
Sirupi	24.953,9	26,1	28.435,6	27,6
Voćni sokovi	21.795,6	22,8	20.540,1	19,9
Robna marka	10.899,3	11,3	10.061,4	9,8
DOMAĆE TRŽIŠTE	95.797,5	100,0	103.105,6	100,0
Alkoholna pića	12.934,4	59,7	13.640,9	70,2
Sirupi	3.968,6	18,3	3.695,1	19,0
Voćni sokovi	2.317,4	10,7	1.960,3	10,1
Robna marka	122,1	0,6	11,8	0,1
Ostalo	2.312,9	10,7	112,1	0,6
STRANO TRŽIŠTE	21.655,4	100,0	19.420,2	100,0
Alkoholna pića	51.083,1	43,5	57.709,4	47,1
Sirupi	28.922,5	24,6	32.130,7	26,2
Voćni sokovi	24.113,0	20,5	22.500,4	18,4
Robna marka	11.021,4	9,4	10.073,2	8,2
Ostalo	2312,9	2,0	112,1	0,1
UKUPNO	117.452,9	100,0	122.525,8	100,0

Ukupan prihod od prodaje proizvoda bilježi rast od 4,3%, pri čemu jaka alkoholna pića rastu za 13,0%, sirupi rastu za 11,1%, dok prihodi od prodaje sokova padaju 6,7%, a

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2013.

prihodi od prodaje robne marke padaju 8,6%. Jaka alkoholna pića i sirupa, kao dva najznačajnija asortimana proizvoda bilježe kontinuiran rast prihoda, dok u ovoj godini imamo pad u realizaciji sokova, koji opećnito imaju i pad prodaje na tržištu. U sirupima smo tijekom godine izbacili 4 nova proizvoda, te je i njihova prodaja imala utjecaja na rast kategorije, a u 2014. godini imamo u planu nove sokove te se nadamo rastu prodaje te kategorije. U strukturi prihoda, prema proizvodnim grupama, došlo je do povećanja udjela jakih alkoholnih pića na domaćem tržištu i na inozemnom tržištu. Na inozemnom tržištu smo u 2012. godini ostvarili značajnu prodaju koncentrata, pa je to razlog pada prometa u 2013. godini u odnosu na 2012., ali ako to zanemarimo prodaja gotovih proizvoda je gotovo identična u promatranim godinama.

TABLICA 3: Indirektni novčani tok; u THRK

Stavka	Iznos
Stanje gotovine, žiro i deviznog računa na 01.01.2013.	757,3
Rezultat	-1.487,2
Amortizacija	6.664,1
Jednostavni novčani tok	5.176,9
Potraživanja od kupaca	-136,7
Ostala potraživanja	-231,7
Obveze prema dobavljačima	680,2
Zalihe	-7.007,5
Ostala povećanja novčanog toka	-4.530,4
Neto obrtni kapital	-11.226,1
Kratkoročne kreditne obveze	20.372,3
Dugoročne kreditne obveze	-9.257,3
Ukupno kreditne obveze	11.115,0
Investicije	-6.187,6
Ukupni novčani tok	-364,5
Stanje gotovine, žiro i deviznog računa na 31.12.2013.	392,8

Novčani tok u 2013. bilježi negativan rezultat za 364,5 tis. kuna. Rezultat iz poslovanja od -1.487 tis. kuna i amortizacija u iznosu od 6.664 tis. kuna daju ukupan iznos jednostavnog novčanog toka od 5.177 tis. kuna.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2013.

Potraživanja od kupaca su povećana za 137 tis. kuna. Posljedica povećanog volumena prodaje i otkupa maraške je i povećanje zaliha za 7,0 mil. kuna.

TABLICA 4: Bilanca stanja na dan 31. prosinca; u THRK

Stavka	2012.	2013.
DUGOTRAJNA IMOVINA	136.897,6	136.421,1
Nematerijalna imovina	865,7	865,7
Materijalna imovina	136.009,9	135.533,4
Financijska imovina	22,0	22,0
KRATKOTRAJNA IMOVINA	101.656,70	113.238,9
Zalihe	51.044,5	58.052,0
Potraživanja	36.518,8	37.026,4
Kupci	34.746,7	34.883,4
Država i ostale intitucije	1.772,1	2.143,0
Financijska imovina	1.312,0	1.172,8
Novac i novčani ekvivalenti	757,3	392,8
Odgođen prihod i unaprijed plaćeni troškovi	12.024,1	16.594,9
UKUPNO IMOVINA	238.554,3	249.660,0
KAPITAL I REZERVE	68.303,2	66.816,0
DUGOROČNE OBVEZE	73.774,5	64.517,2
KRATKOROČNE OBVEZE	96.476,6	118.326,8
Kredit	41.622,9	61.995,0
Dobavljači	29.324,4	30.004,6
Porezi i doprinosi	20.890,6	24.245,2
Ostalo	1.211,2	1.240,5
Odgođeni prihodi	3.427,5	841,5
UKUPNO OBVEZE	238.554,3	249.660,0

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2013.

1.2. INVESTICIJE U 2013. GODINI

TABLICA 5: Pregled investicija u 2013. godini u THRK

Dugotrajna imovina	Početno stanje	Povećanje	Prodaja	Amortizacija	Stanje 31.12.
Nematerijalna imovina	865,7	-	-	-	865,7
Zemljišta	30.056,2	-	-	-	30.056,2
Nasadi višnje maraške	42.661,4	4.572,8	-	872,3	46.361,9
Građevinski objekti	34.312,4	-	-	1.513,3	32.799,1
Strojevi	21.213,9	344,8	-	3.339,8	18.218,9
Transportna sredstva	629,6	166,5	-	127,7	668,4
Putnička vozila	479,0	-	-	115,0	364,0
Alati i ostala oprema	6.657,4	1.103,5	-	696,0	7.064,9
Financijska imovina	22,0	-	-	-	22,0
Ukupno	136.897,6	6.187,6	-	6.664,1	136.421,1

Ukupne investicije u iznosu 6,2 mil. kuna raspoređene su uglavnom na nasad Vlačine (4,6 mil. kuna) za radove sadnje i podizanja nasada, nabavku nove opreme (0,4 mil. kuna) a dio investicija je utrošen na transportna sredstva (0,2 mil. kuna) i na proizvodnu opremu 1,1 mil. kuna. Investicije na nasad Vlačine u vrijednosti 4,6 mil. kuna odnose se na radove na podizanju i održavanju postojećih nasada i njihovu pripremu za puni urod u narednim godinama.

Ostale investicije uglavnom su ulaganja u poboljšanja na postojećoj opremi i objektima.

IZVJEŠĆE O STANJU DRUŠTVA NA DAN 31.12.2013.

PLANOVI ZA 2014. GODINU

2014. godinu obilježiti će financijska kriza, no usprkos nepovoljnim uvjetima u okruženju planovi za 2014. godinu su sljedeći :

- Nastaviti rast prodaje – plan je dostići dvoznamenkasti rast prihoda u odnosu na prethodnu godinu
- Otvaranje novih izvoznih tržišta
- Proširenje asortimana proizvoda u kategoriji sokova i alkohola
- Završetak projekta implementacije sustava kvalitete IFS

Predsjednik uprave:

Vandri Montabelo dipl. oec.

Zadar, 28.04.2014.

MARASKA d.d., Zadar

Financijski izvještaji za godinu
koja je završila 31. prosinca 2013. godine
zajedno s Izvještajem neovisnog revizora



MARASKA

Sadržaj

	Stranica
Odgovornost za financijske izvještaje	1
Izvještaj neovisnog revizora	2
Izvještaj o sveobuhvatnoj dobiti	3
Izvještaj o financijskom položaju	4
Izvještaj o promjenama vlasničke glavnice	6
Izvještaj o novčanim tijekovima	7
Bilješke uz financijske izvještaje	9 - 42

Odgovornost za financijske izvještaje

Temeljem Zakona o računovodstvu Republike Hrvatske, Uprava je dužna osigurati da financijski izvještaji za svaku financijsku godinu budu pripremljeni u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koji su usvojeni od Europske Unije ("MSFI") tako da daju istinitu i objektivnu sliku financijskog stanja i rezultata poslovanja Maraske d.d. ("Društvo") za to razdoblje.

Nakon provedenih istraživanja, Uprava razumno očekuje da Društvo ima odgovarajuća sredstva za nastavak poslovanja u doglednoj budućnosti. Iz navedenog razloga, Uprava i dalje prihvaća načelo nastavka poslovanja pri izradi financijskih izvještaja.

Pri izradi financijskih izvještaja Uprava je odgovorna:

- da se odaberu i potom dosljedno primjenjuju odgovarajuće računovodstvene politike;
- da prosudbe i procjene budu razumne i oprezne;
- da se primjenjuju važeći računovodstveni standardi, a svako materijalno značajno odstupanje obznani i objasni u financijskim izvještajima; te
- da se financijski izvještaji pripremaju po načelu nastavka poslovanja, osim ako je neprimjereno pretpostaviti da će Društvo nastaviti svoje poslovne aktivnosti.

Uprava je odgovorna za vođenje ispravnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo koje doba s prihvatljivom točnošću odražavati financijski položaj Društva, kao i za to da financijski izvještaji budu u skladu s hrvatskim Zakonom o računovodstvu. Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Društva, pa stoga i za poduzimanje razumnih mjera da bi se spriječile i otkrile prijevare i ostale nepravilnosti.

Potpisao u ime Uprave:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

MARASKA d.d.

Biogradska cesta 64 A

23000 Zadar

Republika Hrvatska

20. svibnja 2014. godine

Izveštaj neovisnog revizora

Dioničarima MARASKE d.d.

Obavili smo reviziju financijskih izvještaja društva MARASKA d.d. ("Društvo"), koji se sastoje od izvještaja o financijskom položaju na dan 31. prosinca 2013. godine, izvještaja o sveobuhvatnoj dobiti, izvještaja o promjenama vlasničke glavnice i izvještaja o novčanim tijekovima za godinu koja je tada završila, te sažetog prikaza značajnih računovodstvenih politika i bilježaka uz financijske izvještaje.

Odgovornost Uprave za financijske izvještaje

Uprava je odgovorna za sastavljanje i objektivni prikaz ovih financijskih izvještaja u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koji su usvojeni od Europske Unije i za one interne kontrole za koje Uprava odredi da su neophodne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja, uslijed prijevare ili pogreške.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost izraziti neovisno mišljenje o financijskim izvještajima na temelju naše revizije. Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Navedeni standardi nalažu da postupamo u skladu s etičkim pravilima te da reviziju planiramo i obavimo kako bismo se u razumnoj mjeri uvjerali da financijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne pogreške u prikazu.

Revizija uključuje primjenu postupaka kojima se prikupljaju revizijski dokazi o iznosima i drugim podacima objavljenim u financijskim izvještajima. Odabir postupaka zavisi od prosudbe revizora, uključujući i procjenu rizika materijalno značajnog pogrešnog prikaza financijskih izvještaja, bilo kao posljedica prijevare ili pogreške. U procjenjivanju rizika, revizor procjenjuje interne kontrole koje su relevantne za sastavljanje te objektivno prezentiranje financijskih izvještaja kako bi odredio revizijske postupke primjerene danim okolnostima, a ne kako bi izrazio mišljenje o učinkovitosti internih kontrola u Društvu. Revizija također uključuje i ocjenjivanje primjerenosti računovodstvenih politika koje su primijenjene te značajnih procjena Uprave, kao i prikaza financijskih izvještaja u cjelini.

Uvjereni smo da su revizijski dokazi koje smo prikupili dostatni i primjereni kao osnova za izražavanje našeg mišljenja.

Mišljenje

Po našem mišljenju, financijski izvještaji fer prezentiraju, u svim značajnim odrednicama, financijski položaj Društva na dan 31. prosinca 2013. godine, te rezultate njegovog poslovanja i novčane tokove za godinu koja je tada završila u skladu s Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koji su usvojeni od Europske Unije.

Deloitte d.o.o.



Branislav Vrtačnik, Ovlašteni revizor i predsjednik Uprave

Zagreb, Republika Hrvatska
20. svibnja 2014. godine

Društvo upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu: MBS 030022053; uplaćen temeljni kapital: 44.900,00 kuna; članovi uprave: Eric Daniel Olcott and Branislav Vrtačnik; poslovna banka: Zagrebačka banka d.d., Paromlinska 2, 10 000 Zagreb, ž. račun/bank account no. 2360000-1101896313; SWIFT Code: ZABHR2X IBAN: HR27 2360 0001 1018 9631 3; Privredna banka Zagreb d.d., Račkoga 6, 10 000 Zagreb, ž. račun/bank account no. 2340009-1110098294; SWIFT Code: PBZGHR2X IBAN: HR38 2340 0091 1100 9829 4; Raiffeisenbank Austria d.d., Petrinjska 59, 10 000 Zagreb, ž. račun/bank account no. 2484008-1100240905; SWIFT Code: RZBHHR2X IBAN: HR10 2484 0081 1002 4090 5

Deloitte se odnosi na Deloitte Touche Tohmatsu Limited, pravnu osobu osnovanu sukladno pravu Ujedinjenog Kraljevstva Velike Britanije i Sjeverne Irske (izvorno "UK private company limited by guarantee"), i mrežu njegovih članova, od kojih je svaki zaseban i samostalan pravni subjekt. Molimo posjetite www.deloitte.com/hr/o-nama za detaljni opis pravne strukture Deloitte Touche Tohmatsu Limited i njegovih tvrtki članica.

Izveštaj o sveobuhvatnoj dobiti

Za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješke	2013.	2012.
Poslovni prihodi			
Prihodi od prodaje	4	122.995	115.601
Ostali poslovni prihodi		3.893	5.920
Ukupno prihodi iz poslovanja		126.888	121.521
Poslovni rashodi			
Promjene zaliha gotovih proizvoda i poluproizvoda		8.801	5.719
Troškovi materijala i usluga	5	(82.700)	(73.458)
Troškovi osoblja	6	(12.008)	(12.507)
Trošak amortizacije	10, 11	(6.664)	(6.391)
Ostali troškovi poslovanja	7	(28.780)	(27.492)
Ukupno rashodi iz poslovanja		(121.351)	(114.129)
Dobit iz osnovne djelatnosti		5.537	7.392
Neto financijski rashodi	8	(7.024)	(6.668)
(Gubitak) / dobit prije poreza		(1.487)	724
Porez na dobit	9	-	-
(Gubitak) / dobit tekuće godine		(1.487)	724
Ostala sveobuhvatna dobit		-	-
Ukupni sveobuhvatni (gubitak) / dobit		(1.487)	724
(Gubitak) / dobit po dionici (u kunama)		(1,49)	0,72

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisao u ime Društva dana 20. svibnja 2014. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Izveštaj o financijskom položaju
Na dan 31. prosinca 2013. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješke	31.12.2013.	31.12.2012.
IMOVINA			
Dugotrajna imovina			
Nekretnine, postrojenja i oprema	10	135.534	136.010
Nematerijalna imovina	11	865	865
Financijska imovina raspoloživa za prodaju	12	22	22
Ostala financijska imovina	13	1.172	1.312
Ukupno dugotrajna imovina		137.593	138.209
Kratkotrajna imovina			
Zalihe	14	58.052	51.045
Potraživanja od kupaca	15	34.884	34.747
Ostala potraživanja	16	18.738	13.796
Novac i novčani ekvivalenti	17	393	757
Ukupno kratkotrajna imovina		112.067	100.345
UKUPNO IMOVINA		249.660	238.554

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisao u ime Društva dana 20. svibnja 2014. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Izveštaj o financijskom položaju (nastavak)

Na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješke	31.12.2013.	31.12.2012.
GLAVNICA I OBVEZE			
Glavnica			
Dionički kapital	18	69.918	69.918
Preneseni gubici		(3.102)	(1.615)
Ukupno glavnica		66.816	68.303
Dugoročne obveze			
Zajmovi	19	53.151	66.681
Ukupno dugoročne obveze		53.151	66.681
Kratkoročne obveze			
Zajmovi	19	73.361	48.717
Obveze prema dobavljačima	20	30.005	29.325
Ostale obveze	21	26.327	25.528
Ukupno kratkoročne obveze		129.693	103.570
UKUPNO GLAVNICA I OBVEZE		249.660	238.554

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisao u ime Društva dana 20. svibnja 2014. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Izveštaj o promjenama vlasničke glavnice
Za godinu koja je završila 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	<u>Dionički kapital</u>	<u>Preneseni gubici</u>	<u>Ukupno</u>
Stanje 1. siječnja 2012.	95.638	(75.662)	19.976
Sveukupna dobit tekuće godine	-	724	724
Smanjenje temeljnog kapitala	(73.323)	73.323	-
Povećanje temeljnog kapitala	<u>47.603</u>	<u>-</u>	<u>47.603</u>
Stanje 31. prosinca 2012.	<u>69.918</u>	<u>(1.615)</u>	<u>68.303</u>
Sveukupni gubitak tekuće godine	<u>-</u>	<u>(1.487)</u>	<u>(1.487)</u>
Stanje 31. prosinca 2013.	<u>69.918</u>	<u>(3.102)</u>	<u>66.816</u>

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisao u ime Društva dana 20. svibnja 2014. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Izveštaj o novčanim tijekovima

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješke	2013.	2012.
(Gubitak) / dobit tekuće godine		(1.487)	724
Usklađenja za:			
Amortizaciju	10, 11	6.664	6.391
(Smanjenje) / povećanje ispravka vrijednosti potraživanja od kupaca	15	(3)	30
Neto trošak kamata	8	6.102	6.414
Neto negativne tečajne razlike	8	972	292
		12.248	13.851
Promjene u obrtnom kapitalu			
Povećanje zaliha	14	(7.007)	(7.932)
Povećanje potraživanja od kupaca i ostalih potraživanja	15, 16	(5.076)	(7.091)
Povećanje obveza prema dobavljačima i ostalih obveza	20, 21	1.479	9.522
Novac ostvaren u poslovnim aktivnostima		1.644	8.350
Neto plaćene kamate	8	(6.102)	(6.414)
Neto novac (korišten) / ostvaren u poslovnim aktivnostima		(4.458)	1.936
Novčani tokovi iz ulagateljskih aktivnosti			
Plaćanja za nabavku nekretnina, postrojenja i opreme	10	(6.188)	(10.223)
Plaćanja za nabavku nematerijalne imovine	11	-	(4)
(Smanjenje) / povećanje financijske imovine	12, 13	140	(708)
Neto novac korišten u ulagateljskim aktivnostima		(6.048)	(10.935)

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Izveštaj o novčanim tijekovima (nastavak)
Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

	Bilješke	2013.	2012.
Novčani tokovi iz financijskih aktivnosti			
Neto primici iz zajmova	19	11.114	8.836
Neto novac iz financijskih aktivnosti		11.114	8.836
Neto povećanje/ (smanjenje) novca i novčanih ekvivalenata		608	(163)
Novac i novčani ekvivalenti na početku financijske godine		757	1.212
Učinak promjena tečajnih razlika na stanje novca u stranim valutama	8	(972)	(292)
Novac i novčani ekvivalenti na kraju financijske godine	17	393	757

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja.

Potpisao u ime Društva dana 20. svibnja 2014. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

1. OPĆENITO

Osnutak i razvoj

Društvo je upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zadru kao dioničko društvo.

Dionički kapital Društva na dan 31. prosinca 2013. godine iznosi 69.918 tisuća kuna (2012.: 69.918 tisuća kuna).

Društvo kotira na Zagrebačkoj burzi.

Glavne djelatnosti

Glavna djelatnost Društva je proizvodnja i prodaja alkoholnih i bezalkoholnih pića.

Sjedište Društva nalazi se u Zadru, Biogradska cesta 64 A, u Republici Hrvatskoj. Prosječan broj zaposlenih u 2013. godini bio je 142 (2012. godine: 140).

Odnos s povezanim društvima uvršten je u Bilješku 23 uz ove financijske izvještaje.

Nadzorni odbor

Mirko Grbešić	predsjednik
Željko Knezović	zamjenik predsjednika
Zdravko Pavić	član

Uprava

Vandri Montabelo	predsjednik
------------------	-------------

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

a) Izjava o usklađenosti

Financijski izvještaji sastavljeni su sukladno sa Zakonom o računovodstvu Republike Hrvatske i Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koji su usvojeni od Europske Unije (MSFI).

Sastavljanje financijskih izvještaja sukladno sa Zakonom o računovodstvu Republike Hrvatske i Međunarodnim standardima financijskog izvještavanja koji su usvojeni od Europske Unije (MSFI) zahtijeva od Uprave da daje procjene i izvodi pretpostavke koje utječu na iskazane iznose imovine i obveza te objavu nepredviđene imovine i nepredviđenih obveza na datum financijskih izvještaja, kao i na iskazane prihode i rashode tijekom izvještajnog razdoblja. Procjene se temelje na informacijama koje su bile dostupne na datum sastavljanja financijskih izvještaja, te se stvarni iznosi mogu razlikovati od procijenjenih.

Financijski izvještaji Društva predstavljaju zbirne iznose imovine, obveza, kapitala i rezervi Društva na dan 31. prosinca 2013. godine te rezultate poslovanja za godinu koja je tada završila.

b) Osnova financijskog prikaza

Financijski izvještaji su sastavljeni po načelu povijesnog troška, izuzev određenih financijskih instrumenata i dugotrajne materijalne imovine, koji su iskazani u revaloriziranim iznosima kao i pod pretpostavkom vremenske neograničenosti poslovanja.

c) Izvještajna valuta

Na temelju ekonomske suštine događaja i okolnosti koji su relevantni za Društvo, mjerna valuta Društva je hrvatska kuna. Sukladno tomu, financijski izvještaji društva sastavljeni su u hrvatskim kunama. Na dan 31. prosinca 2013. godine, službeni tečaj za 1 USD i 1 EUR bio je HRK 5,549000, odnosno HRK 7,637643 (31. prosinca 2012.: 1 USD = 5,726794 HRK; 1 EUR = 7,545624 HRK).

d) Priznavanje prihoda

Prihodi od prodaje priznaju se prilikom isporuke robe i prijenosa vlasništva u iznosima koji su iskazani u računima, umanjenima za eventualne poreze i popuste.

Prihodi od kamata priznaju se po načelu obračunanih kamata na temelju nepodmirene glavnice i po efektivnim kamatnim stopama koje su u primjeni.

Prihodi od dividendi se priznaju u trenutku kad su utvrđena prava dioničara na primitak dividende.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

e) Najmovi

Najmovi se svrstavaju u financijske najmove kad god se gotovo svi rizici i nagrade povezani s vlasništvom nad sredstvom prenose na najmoprimca tijekom trajanja najma. Svi drugi najmovi svrstani su u poslovne najmove.

Društvo kao davatelj najma

Potraživanja temeljem financijskih najмова se knjiže kao potraživanja u iznosu neto ulaganja grupe u najam. Prihodi od financijskog najma se raspoređuju na obračunska razdoblja kako bi odražavali konstantnu periodičku stopu povrata na otvoreno stanje neto ulaganja grupe temeljem najмова.

Prihodi od poslovnog najma se priznaju pravocrtno tijekom razdoblja najma. Početni direktni troškovi nastali u fazi pregovaranja i ugovaranja uvjeta poslovnog najma se pripisuju knjigovodstvenom iznosu predmeta najma i priznaju pravocrtno tijekom razdoblja najma.

Društvo kao korisnik najma

Imovina koja je predmetom financijskog najma priznaje se kao imovina društva po fer vrijednosti na početku najma ili po sadašnjoj vrijednosti minimalnih plaćanja najma ako je niža. Povezana obveza prema najmodavcu iskazuje se u bilanci kao obveza za financijski najam.

Plaćanja temeljem najma se raspoređuju između financijskih troškova i umanjenja obveze za najam kako bi se ostvarila konstantna kamatna stopa na preostali iznos obveze. Financijski troškovi izravno terete račun dobiti i gubitka. Nepredviđene najamnine se priznaju kao rashod u razdoblju u kojem nastaju.

Naknade za najam koje se plaćaju u okviru poslovnih najмова priznaju se kao rashod pravocrtno tijekom trajanja najma, osim ako neka druga sustavna osnova ne bi kvalitetnije odražavala vremensku dinamiku konzumiranja ekonomskih koristi od sredstva koje se drži u najmu. Nepredviđene najamnine temeljem poslovnih najмова se priznaju kao rashod u razdoblju u kojem nastaju.

U slučaju stimulacije primljene s ciljem zaključenja poslovnog najma, stimulacija se priznaje kao obveza. Ukupna korist stimulacije priznaje se kao smanjenje troška najma na pravocrtnoj osnovi, osim ako neka druga sustavna osnova ne bi kvalitetnije odražavala vremensku dinamiku konzumiranja ekonomskih koristi od sredstva koje se drži u najmu.

f) Preračunavanje stranih sredstava plaćanja i računovodstveni tretman tečajnih razlika

Sva sredstva i obveze u stranim sredstvima plaćanja preračunate su po srednjem tečaju Hrvatske narodne banke važećem na datum izvještavanja.

Negativne tečajne razlike odnosno pozitivne tečajne razlike nastale preračunom svih obveza i potraživanja u stranim sredstvima plaćanja na protuvrijednost u kunama iskazuju se u računu dobiti i gubitka.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

g) Oporezivanje

Porez na dobit za tekuću godinu određuje se na temelju rezultata za godinu usklađenog za stavke koje nisu oporezive ili ne predstavljaju porezno priznati trošak. Porez na dobit izračunava se primjenom stopa utvrđenih do datuma izvještavanja. Po potrebi se utvrđuju rezerviranja za porez na dobit. Odgođeni porezi nastaju temeljem privremene razlike u neto poreznom učinku između knjigovodstvenih iznosa imovine i obveza za potrebe financijskog izvještavanja i njihovih iznosa za potrebe oporezivanja.

Odgođena porezna imovina i obveze utvrđuju se primjenom poreznih stopa za koje se očekuje da će biti primjenjive na oporezivu dobit u godinama u kojima se očekuje povrat ili podmirenje privremenih razlika. Odgođena porezna imovina priznaje se za prijenos u iduće porezno razdoblje kao neiskorišteni porezni gubitak, odnosno porezni kredit u onoj mjeri u kojoj je izvjesno da će biti ostvarena oporeziva dobit u budućem razdoblju koja će omogućiti korištenje neiskorištenih poreznih gubitaka i poreznih kredita.

Obveza poreza na dobit utvrđuje se na temelju iznosa poreza koji se plaćaju u skladu s poreznim zakonima i propisima na ostvareni rezultat društva.

h) Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine, postrojenja i oprema iskazuju se po trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju i umanjenje vrijednosti. Amortizacija ove imovine počinje u trenutku u kojem je imovina spremna za uporabu.

Amortizacija se obračunava tako da se nabavna ili procijenjena vrijednost imovine, osim zemljišta i zgrada u izgradnji, otpisuje tijekom procijenjenog korisnog vijeka trajanje imovine primjenom pravocrtne metode, kako je prikazano:

	2013.	2012.
Nematerijalna imovina	2 godine	2 godine
Građevinski objekti	10 - 20 godina	10 - 20 godina
Postrojenja i oprema	2 - 10 godina	2 - 10 godina

Biološka imovina se vrednuje kod početnog priznavanja i na svaki datum bilance po fer vrijednosti umanjenoj za procijenjene troškove prodaje, izuzev u slučaju kada se fer vrijednost ne može pouzdano utvrditi. Poljoprivredni proizvodi ubrani žetvom vrednovani su po fer vrijednosti umanjenoj za procijenjene troškove prodaje u trenutku žetve.

Za biološku imovinu koja se vrednuje po trošku, amortizacija se evidentira kao trošak razdoblja, a obračunava se koristeći funkcionalu metodu.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

i) Dugotrajna imovina namijenjena prodaji

Dugotrajna imovina i skupine za prodaju se svrstavaju kao imovina namijenjena prodaji ako će njihov knjigovodstveni iznos biti nadoknađen prvenstveno prodajom a ne kontinuiranom uporabom. Spomenuti uvjet smatra se ispunjenim samo ako postoji velika vjerojatnost prodaje i ako je sredstvo (ili skupina za prodaju) raspoloživo za trenutnu prodaju u svom postojećem stanju. Rukovodstvo mora pokazati svoju čvrstu obvezu za prodajom, kroz očekivanje da će prodaja steći uvjete za priznavanje kao okončana prodaja u roku od godinu dana od datuma klasifikacije u tu skupinu.

Dugotrajna imovina (i skupine za prodaju) svrstana u skupinu imovine namijenjene prodaji se mjeri po njezinoj prethodnoj knjigovodstvenoj vrijednosti ili njezinoj fer vrijednosti umanjenoj za troškove prodaje, ovisno koja je niža.

j) Umanjenja

Na svaki izvještajni datum, Društvo provjerava knjigovodstvene iznose svoje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine kako bi utvrdila da li postoje naznaka da je došlo do gubitaka zbog umanjenja vrijednosti. Ako takve naznake postoje, procjenjuje se nadoknadivi iznos sredstva da bi se mogli odrediti eventualni gubici nastali zbog umanjenja. Ako nadoknadivi iznos nekog sredstva nije moguće procijeniti, Društvo procjenjuje nadoknadivi iznos jedinice koja stvara novac kojoj to sredstvo pripada. Ako je moguće odrediti realnu i dosljednu osnovu za raspoređivanje, imovina društava se također raspoređuje na pojedine jedinice koje stvaraju novac ili, ako to nije moguće, na najmanju skupinu jedinica koje stvaraju novac za koju je moguće odrediti realnu i konzistentnu osnovu raspoređivanja.

Nematerijalna imovina neodređenog vijeka uporabe i nematerijalna imovina koja još nije raspoloživa za uporabu se testira na umanjenje jednom godišnje te svaki puta kad postoji naznaka o mogućem umanjenju imovine.

Nadoknadivi iznos je veći iznos uspoređujući fer vrijednost umanjenu za troškove prodaje i vrijednost imovine u uporabi. Za potrebe procjene vrijednosti u uporabi, procijenjeni budući novčani tokovi diskontiraju se do sadašnje vrijednosti primjenom diskontne stope prije oporezivanja koja odražava sadašnju tržišnu procjenu vremenske vrijednosti novca i rizike specifične za to sredstvo za koje procjene budućih novčanih tokova nisu bile usklađene. Ako je nadoknadivi iznos nekog sredstva (ili jedinice koja stvara novac) procijenjen na iznos niži od knjigovodstvenog, knjigovodstveni iznos toga sredstva (jedinice koja stvara novac) umanjuje se do nadoknadivog iznosa. Gubici od umanjenja vrijednosti priznaju se odmah kao rashod, osim kod sredstva iskazanog u revaloriziranom iznosu, u kojem slučaju se gubitak od umanjenja iskazuje kao smanjenje vrijednosti proizašlo iz revalorizacije sredstva. Kod naknadnog poništenja gubitka od umanjenja vrijednosti, knjigovodstveni iznos sredstva (jedinice koja generira novac) povećava se do revidiranog procijenjenog nadoknadivog iznosa toga sredstva na način da uvećana knjigovodstvena vrijednost ne premašuje knjigovodstvenu vrijednost koja bi bila utvrđena da u prethodnim godinama nije bilo priznatih gubitaka od umanjenja na tom sredstvu (jedinici koja generira novac). Poništenje gubitka od umanjenja vrijednosti odmah se priznaje kao prihod, osim ako se predmetno sredstvo ne iskazuje u revaloriziranom iznosu, u kom slučaju se poništenje gubitka od umanjenja vrijednosti iskazuje kao povećanje uslijed revalorizacije.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

k) Zalihe

Zalihe se iskazuju po trošku ili neto ostvarivoj vrijednosti, ovisno o tome što je niže. Trošak se utvrđuje primjenom metode prosječnog ponderiranog troška. Neto ostvariva vrijednost predstavlja procijenjenu prodajnu cijenu umanjenu za sve procijenjene troškove dovršenja i troškove marketinga, prodaje i distribucije.

Zalihe sitnog inventara se vode po nabavnoj cijeni. Sitan inventar se otpisuje 100% prilikom stavljanja u uporabu.

Zalihe trgovačke robe iskazuju se po troškovima nabave sve dok su troškovi nabave niži ili jednaki neto prodajnoj vrijednosti. Troškove nabave čini neto fakturna vrijednost robe uvećana za zavisne troškove.

l) Potraživanja po osnovi prodaje (potraživanja od kupaca)

Potraživanja od kupaca iskazuju se po amortiziranom trošku umanjenom za ispravak vrijednosti po osnovi procijenjenih iznosa za koje se očekuje da neće biti naplaćeni.

m) Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti sastoje se od stanja na računima kod banaka i novca u blagajni te ulaganja i depozita s dospijećem do tri mjeseca.

n) Obveze prema dobavljačima

Obveze prema dobavljačima iskazuju se po amortiziranom trošku.

o) Ulaganja

Ulaganja se priznaju i prestaju priznavati na datum trgovanja, a to je datum na koji je ulaganje kupuje ili prodaje temeljem ugovora čiji uvjeti nalažu isporuku ulaganja u roku utvrđenom na predmetnom tržištu i početno se mjere po fer vrijednosti uvećanoj za troškove transakcije, osim one financijske imovine koja je svrstana u kategoriju kod koje se promjene fer vrijednosti iskazuju u računu dobiti i gubitka, koja se početno mjeri po fer vrijednosti.

Financijska imovina je razvrstana u sljedeće kategorije: financijska imovina "po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka", "ulaganja koja se drže do dospijeća", "financijska imovina raspoloživa za prodaju" te "dani zajmovi i potraživanja". Klasifikacija ovisi o vrsti i namjeni financijskog sredstva i određuje se kod prvog priznavanja.

Društvo je svoje dionice i ulaganja u fondove klasificiralo kao raspoložive za prodaju jer namjera Društva nije da ostvaruje dobit iz trgovanja sa vrijednosnim papirima. Dobici i gubici koji proizlaze iz promjena fer vrijednosti se priznaju izravno u ostalim sveobuhvatnim prihodima u sklopu revalorizacijske pričuve za ulaganja, izuzev gubitaka zbog umanjenja vrijednosti, kamata koje se izračunavaju metodom efektivne kamate i tečajnih razlika po monetarnoj imovini, koji se svi priznaju izravno u računu dobiti i gubitka. Kod prodaje ili utvrđenog umanjenja vrijednosti ulaganja, kumulativna dobit ili kumulativni gubitak prethodno priznat u sklopu revalorizacijske pričuve za ulaganja se uključuje u račun dobiti i gubitka razdoblja.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

o) Ulaganja (nastavak)

Dividende na glavnicike instrumente svrstane u portfelj imovine raspoložive za prodaju se priznaju u računu dobiti i gubitka kad je utvrđeno pravo grupe na primitak dividende.

Fer vrijednost monetarne imovine raspoložive za prodaju koja je denominirana u stranoj valuti se određuje u valuti u kojoj je imovina denominirana i zatim preračunava po spot tečaju na datum izvještavanja. Promjena fer vrijednosti koja je povezana s tečajnim razlikama koje su posljedica promjene amortiziranog troška sredstva se priznaje u računu dobiti i gubitka, a druge promjene se priznaju u glavnici.

Potraživanja po danim zajmovima i druga potraživanja s fiksnim ili odredivim plaćanjima koja ne kotiraju na aktivnom tržištu su svrstana u dane zajmove i potraživanja. Zajmovi i potraživanja se mjere po amortiziranom trošku koristeći metodu efektivne kamate, umanjenom za eventualne gubitke zbog umanjenja. Prihodi od kamata se priznaju primjenom efektivne kamatne stope, izuzev kod kratkoročnih potraživanja, kod kojih priznavanje kamata ne bi bilo materijalno značajno.

p) Umanjenja vrijednosti financijske imovine

Na datum izvještavanja pregledava se financijska imovina, kako bi se ustanovilo postojanje objektivnih razloga za umanjenje vrijednosti. Ukoliko postoje takve indicije, procjenjuje se nadoknadiivi iznos te imovine.

Dani zajmovi iskazani su na neto principu, umanjeni za vrijednosna usklađenja formirana zbog nenaplativosti.

Vrijednosna usklađenja se formiraju zbog umanjenja vrijednosti zajmova temeljem redovnih pregleda stanja, kako bi se smanjila knjigovodstvena vrijednost danih zajmova do nadoknadiivog iznosa. Očekivani novčani primici i izdaci za portfelj sličnih kredita procjenjuju se temeljem postojećeg iskustva uzimajući u obzir kreditni rejting komitenata kojima su odobreni zajmovi i kašnjenja u naplati redovnih ili zatezних kamata. Vrijednosna usklađenja priznaju se u računu dobiti i gubitka.

Ukoliko je zajam nenaplativ, a sve pravne procedure su dovršene, te je poznat konačni iznos gubitka, zajam se direktno otpisuje. Ako se u sljedećem razdoblju iznos gubitka od umanjenja vrijednosti smanji, a umanjenje se direktno može povezati s događajem koji se dogodio nakon otpisa, iznos smanjenja umanjenja vrijednosti se tada prihoduje u računu dobiti i gubitka.

q) Rezerviranja

Rezerviranje se priznaje onda i samo onda ako Društvo ima sadašnju obvezu (zakonsku ili izvedenu) kao rezultat prošlog događaja i ako je vjerojatno da će podmirenje obveze zahtijevati odljev resursa s ekonomskim koristima i ako se pouzdanom procjenom može utvrditi iznos obveze.

Rezerviranja se preispituju na svaki izvještajni datum i usklađuju prema najnovijim najboljim procjenama. Gdje je učinak vremenske vrijednosti novca značajan, iznos rezerviranja jest sadašnja vrijednost troškova za koje se očekuje da će biti potrebni radi podmirenja obveze. U slučaju diskontiranja, povećanje u rezerviranjima koje odražava protek vremena priznaje se kao trošak kamata.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

2. SAŽETAK TEMELJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA (NASTAVAK)

r) Korištenje procjena pri sastavljanju financijskih izvještaja

Kod primjene računovodstvenih politika Društva Uprava treba davati prosudbe, procjene i izvoditi pretpostavke o knjigovodstvenim iznosima imovine i obveza koje nisu vidljive iz drugih izvora. Procjene i s njima povezane pretpostavke se temelje na iskustvu u proteklim razdobljima i drugim relevantnim čimbenicima. Stvarni rezultati se mogu razlikovati od procjena.

Procjene i pretpostavke na temelju kojih su procjene izvedene se kontinuirano preispituju. Izmjene računovodstvenih procjena se priznaju u razdoblju revidiranja procjene ako izmjena utječe samo na to razdoblje ili u razdoblju revidiranja procjene i u budućim razdobljima ako izmjena utječe i na tekuće i na buduća razdoblja.

Procjene su korištene, ali ne i ograničene na razdoblja amortizacije i ostatke vrijednosti nekretnina, postrojenja i opreme i nematerijalne imovine, ispravke vrijednosti zaliha i umanjenja vrijednosti potraživanja i rezerviranja za sudske sporove.

s) Objava segmentalne analize

Društvo je napravilo segmentalnu analizu svoga poslovanja te utvrdilo kako postoji samo jedan segment koji ostvaruje preko 99% ukupnih prihoda. Društvo je u bilješki 4 prikazalo segmentnu analizu svojih prihoda između prodaje u zemlji i inozemstvu. Zbog povezanosti proizvodnje, ne postoji segmentna analiza troškova, imovine i obveza.

3. USVAJANJE NOVIH I REVIDIRANIH MEĐUNARODNIH STANDARDA FINACIJSKOG IZVJEŠTAVANJA („MSFI“)

3.1. Standardi i tumačenja koji su na snazi u tekućem razdoblju

Sljedeće izmjene i dopune postojećih standarda koje je objavio Odbor za Međunarodne računovodstvene standarde (OMRS) i koje su usvojene u Europskoj uniji su na snazi u tekućem razdoblju:

- **MSFI 13 „Mjerenje fer vrijednosti“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune MSFI-ja 1 „Prva primjena MSFI-jeva“** - „Ozbiljna hiperinflacija i ukidanje utvrđenih datuma kod subjekata koji prvi puta primjenjuju MSFI-jeve“ (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune MSFI-ja 1 „Prva primjena MSFI-jeva“** - „Državni zajmovi“, usvojene u EU 4. ožujka 2013. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune MSFI-ja 7 „Financijski instrumenti: objavljivanje“** - „Prijeboj financijske imovine i financijskih obveza“, usvojene u EU 13. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 1 „Prezentiranje financijskih izvještaja“** - „Prikazivanje stavki ostale sveobuhvatne dobiti“, usvojene u EU 5. lipnja 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2012.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 12 „Porezi na dobit“** - „Odgođeni porezi: povrat pripadajuće imovine“, usvojene u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 19 „Primanja zaposlenih“** - „Dorada postupka za obračunavanje primanja nakon prestanka radnog odnosa“, usvojene u EU 5. lipnja 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **Izmjene i dopune raznih standarda i tumačenja pod nazivom „Dorada MSFI-jeva iz ciklusa 2009.-2011. godine“**, proizašle iz projekta godišnje dorade MSFI-jeva (MSFI 1, MRS 1, MRS 16, MRS 32, MRS 34), prvenstveno radi otklanjanja nepodudarnosti i pojašnjenja teksta, usvojene u Europskoj uniji 27. ožujka 2013. godine (primjenjive na godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.),
- **IFRIC 20 „Troškovi otkrivke u fazi proizvodnje površinskog kopa“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2013.).

Usvajanje navedenih izmjena i dopuna postojećih standarda i tumačenja nije dovelo do promjena računovodstvenih politika Društva.

3. USVAJANJE NOVIH I REVIDIRANIH MEĐUNARODNIH STANDARDA FINACIJSKOG IZVJEŠTAVANJA („MSFI“) (NASTAVAK)

3.2. Standardi i tumačenja koje je izdao OMRS i koji su usvojeni u Europskoj uniji, ali još nisu na snazi

Na datum odobrenja financijskih izvještaja, bili su objavljeni sljedeći standardi, prerade i tumačenja usvojeni u Europskoj uniji koji još nisu na snazi

- **MSFI 10 „Konsolidirani financijski izvještaji“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **MSFI 11 „Zajednički poslovi“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **MSFI 12 „Objavljivanje udjela u drugim subjektima“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **MRS 27 (prerađen 2011.) „Nekonsolidirani financijski izvještaji“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **MRS 28 (prerađen 2011.) „Udjeli u pridruženim subjektima i zajedničkim pothvatima“**, usvojen u EU 11. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **Izmjene i dopune MSFI-ja 10 „Konsolidirani financijski izvještaji“, MSFI-ja 11 „Zajednički poslovi“ i MSFI-ja 12 „Objavljivanje udjela u drugim subjektima“ - „Upute za prijelazno razdoblje“**, usvojene u EU 4. travnja 2013. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **Izmjene i dopune MSFI-ja 10 „Konsolidirani financijski izvještaji“, MSFI-ja 12 „Objavljivanje udjela u drugim subjektima“ i MRS-a 27 (revidiran 2011.) „Nekonsolidirani financijski izvještaji“ - „Investicijski subjekti“**, usvojene u Europskoj uniji 20. studenoga 2013. godine (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 32 „Financijski instrumenti: prezentiranje“ - „Prijeboj financijske imovine i financijskih obveza“**, usvojene u EU 13. prosinca 2012. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 36 „Umanjenje imovine“ - „Informacije o nadoknadivom iznosu nefinancijske imovine“**, usvojene u EU 19. prosinca 2013. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.),
- **Izmjene i dopune MRS-a 39 „Financijski instrumenti: priznavanje i mjerenje“ - „Novacija izvedenica i nastavak računovodstva zaštite“**, usvojene u EU 19. prosinca 2013. (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.).

3. USVAJANJE NOVIH I REVIDIRANIH MEĐUNARODNIH STANDARDA FINACIJSKOG IZVJEŠTAVANJA („MSFI“) (NASTAVAK)

3.3. Standardi i tumačenja koje je izdao OMRS i koji još nisu usvojeni u Europskoj uniji

MSFI-jevi trenutno usvojeni u Europskoj uniji ne razlikuju se znatno od pravila koja je donio Odbor za Međunarodne računovodstvene standarde (skraćeno: OMRS), izuzev sljedećih standarda, izmjena i dopuna postojećih standarda i tumačenja o čijem usvajanju u EU 30. travnja 2014. godine još nije donesena odluka:

- **MSFI 9 “Financijski instrumenti”** i njegove kasnije izmjene (s još neutvrđenim datumom stupanja na snagu),
- **MSFI 14 “Stavke vremenskih razgraničenja prema važećoj regulativi”** (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2016. godine)
- **Izmjene i dopune MRS-a 19 „Primanja zaposlenih”** pod naslovom „Planovi definiranih naknada: uplate doprinosa od strane zaposlenih (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2014.)
- **Izmjene i dopune raznih standarda i tumačenja pod nazivom „Dorada MSFI-jeva iz ciklusa 2010.-2012.”** proizašle iz projekta godišnje dorade MSFI-jeva (MSFI 2, MSFI 3, MSFI 8, MSFI 13, MRS 13, MRS 16, MRS 24, MRS 38), prvenstveno radi otklanjanja nepodudarnosti i pojašnjenja teksta (primjenjive na godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2013.),
- **Izmjene i dopune raznih standarda i tumačenja pod nazivom „Dorada MSFI-jeva iz ciklusa 2011.-2013.”** proizašle iz projekta godišnje dorade MSFI-jeva (MSFI 1, MSFI 3, MSFI 13 i MRS 40), prvenstveno radi otklanjanja nepodudarnosti i pojašnjenja teksta (primjenjive na godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. srpnja 2014.),
- **IFRIC 21 „Nameti“** (na snazi za godišnja razdoblja koja započinju na dan ili nakon 1. siječnja 2014.)

Društvo predviđa da njihovo usvajanje neće imati značajan utjecaj na financijske izvještaje subjekta u razdoblju njihove prve primjene.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

4. PRIHODI OD PRODAJE

	2013.	2012.
Prihodi od prodaje na domaćem tržištu	115.965	103.934
Prihodi od prodaje u inozemstvu	19.527	21.955
Prihodi temeljem upotrebe vlastitih proizvoda i usluga	1.070	855
Rabati i super rabati	(13.567)	(11.143)
	122.995	115.601

Prihodi od prodaje na domaćem tržištu su kako slijedi:

	2013.	2012.
Sirupi	28.436	24.954
Gorki likeri	13.958	12.705
Likeri	11.651	10.862
Jaka alkoholna pića	11.333	8.228
Robne marke	10.061	10.899
Brik	8.912	8.697
Trgovačka roba	7.812	3.699
Rakije	7.127	6.354
Naknade	3.978	3.990
Sokovi 0,2	2.998	3.014
Sokovi 1/1	2.804	3.279
Hlapić sokovi 0,25	2.053	2.081
Doy pack	1.133	1.336
Sokovi 0,25	1.103	1.019
Ledeni čaj PET	201	632
Ledeni čaj 0,2	93	173
Ostalo	2.312	2.012
	115.965	103.934

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

4. PRIHODI OD PRODAJE (NASTAVAK)

Prihodi od prodaje u inozemstvu su kako slijedi:

	2013.	2012.
Gorki likeri	4.671	4.773
Likeri	4.169	3.388
Sirupi	3.695	3.969
Rakije	3.479	4.049
Jaka alkoholna pića	1.322	725
Sokovi – brik	1.047	1.325
Sokovi 0,20	482	590
Doy pack	263	210
Sokovi 0,25	110	103
Sokovi 1/1	58	90
Ostalo	231	2.733
	19.527	21.955

5. TROŠKOVI MATERIJALA I USLUGA

	2013.	2012.
Utrošeni materijal	66.289	61.548
Nabavna vrijednost prodane robe	7.856	3.473
Potrošena energija	3.046	3.046
Prijevozne usluge	957	826
Usluge održavanja	300	463
Nabavna vrijednost prodanog materijala, rezervnih dijelova i sirovina	41	65
Ostali troškovi	2.558	2.402
Ostale usluge	1.653	1.635
	82.700	73.458

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

6. TROŠKOVI OSOBLJA

	2013.	2012.
Plaće i nadnice	8.002	8.370
Porezi i doprinosi	3.524	3.747
Otpremnine, božićnice, regres	482	390
	12.008	12.507

Prosječan broj zaposlenih u 2013. godini je bio 142 (2012.: 140).

7. OSTALI TROŠKOVI POSLOVANJA

	2013.	2012.
Trošak najamnine	12.036	12.866
Troškovi propagande i reklame	5.016	4.655
PET naknade	3.978	3.978
Reprezentacija	2.542	1.944
Naknadno utvrđeni troškovi iz prethodnih godina	1.588	1.129
Naknade troškova radnicima	835	768
Ostali nematerijalni troškovi	490	457
Doprinosi koji ne zavise od poslovnog rezultata	430	417
Manjkovi	632	407
Premije osiguranja	388	383
Otpis i ispravak vrijednosti zaliha	775	230
Ostali troškovi poslovanja	70	258
	28.780	27.492

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

8. NETO FINANCIJSKI RASHODI

	2013.	2012.
Pozitivne tečajne razlike	157	285
Prihodi od kamata	216	8
Ostali financijski prihodi	50	38
Ukupno financijski prihodi	423	331
Trošak kamata	(6.318)	(6.422)
Negativne tečajne razlike	(1.129)	(577)
Ukupno financijski rashodi	(7.447)	(6.999)
Neto financijski rashodi	(7.024)	(6.668)

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

9. POREZ NA DOBIT

Porez na dobit iskazan u računu dobiti i gubitka

Društvo je obveznik plaćanja poreza na dobit koji se obračunava primjenom stope od 20% (2012.: 20%) na oporezivu dobit tekuće godine. Međutim, zbog značajnih prenesenih poreznih gubitaka, Društvo trenutno ne plaća porez na dobit. Dobit i gubitak u računu dobiti i gubitka usklađeni su kako slijedi:

	2013.	2012.
(Gubitak) / dobit prije poreza	(1.487)	724
Porezno nepriznati rashodi	3.285	2.108
Porezna dobit za godinu	1.798	2.832
Preneseni porezni gubitak	(21.910)	(24.742)
Porezni gubitak nepriznat za prijenos	5.841	-
Porezni gubici raspoloživi za prijenos	(14.271)	(21.910)

Porezni gubici raspoloživi za prijenos u buduća razdoblja su kako slijedi:

	2013.	2012.
Ne više od 5 godina	-	-
Ne više od 4 godine	-	5.744
Ne više od 3 godine	14.271	16.166
	14.271	21.910

Nije priznata odgođena porezna imovina zbog neizvjesnosti glede korištenja poreznih gubitaka raspoloživih za prijenos.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
 Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine
 (Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

10. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

NABAVNA VRIJEDNOST

	Zemljište i zgrade	Postrojenja i oprema	Uredska oprema	Prijevozna sredstva	Biloška imovina (voćnjaci)	Imovina u pripremi	Ukupno
1. siječnja 2012.	130.739	55.331	4.071	2.602	38.558	945	232.246
Povećanja	106	3.692	48	1.321	5.056	-	10.223
Smanjenja	-	(2.255)	(32)	(902)	-	-	(3.189)
Prijenos	-	-	-	-	-	(41)	(41)
31. prosinca 2012.	130.845	56.768	4.087	3.021	43.614	904	239.239
Povećanja	18	423	148	167	4.605	859	6.220
Smanjenja	-	-	-	-	(32)	-	(32)
31. prosinca 2013.	130.863	57.191	4.235	3.188	48.187	1.763	245.427

ISPRAVAK VRIJEDNOSTI

1. siječnja 2012.	60.740	33.430	3.045	2.474	182	-	99.871
Amortizacija	1.515	3.642	279	180	771	-	6.387
Smanjenje	-	(2.255)	(32)	(742)	-	-	(3.029)
31. prosinca 2012.	62.255	34.817	3.292	1.912	953	-	103.229
Amortizacija	1.935	3.418	196	243	872	-	6.664
31. prosinca 2013.	64.190	38.235	3.488	2.155	1.825	-	109.893

NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST

31. prosinca 2013.	66.673	18.956	747	1.033	46.362	1.763	135.534
31. prosinca 2012.	68.590	21.951	795	1.109	42.661	904	136.010

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

10. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA (NASTAVAK)

Fiducija i hipoteka

Nekretnine Društva su u fiducijarnom vlasništvu HYPO ALPE-ADRIA-BANK d.d. u svrhu osiguranja primljenih kredita od HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt, Privredne banke Zagreb d.d. i HBOR-a.

Financijski najam

Na dan 31. prosinca 2013. godine Društvo ima 1 liniju za punjenje TBA-8 (Tetra pak), 1 liniju za punjenje u PET ambalažu, stroj za puhanje PET ambalaže, pločasti paster za sok, rashladno postrojenje, puhalicu za PET boce, kompresor, kombajn za berbu višanja Felix, stroj za berbu višanja Munckhof i 3 osobna automobila koje drži temeljem financijskog najma.

Državne potpore

Državne potpore primljene za biološku imovinu na dan 31. prosinca 2013. godine iznose 1.575 tisuća kuna (2012.: 1.575 tisuća kuna).

11. NEMATERIJALNA IMOVINA

	Software	Imovina u pripremi	Ukupno
NABAVNA VRIJEDNOST			
1. siječnja 2012.	1.316	865	2.181
Povećanja	4	-	4
31. prosinca 2012.	1.320	865	2.185
Povećanja	-	-	-
31. prosinca 2013.	1.320	865	2.185
ISPRAVAK VRIJEDNOSTI			
1. siječnja 2012.	1.315	-	1.315
Amortizacija	5	-	5
31. prosinca 2012.	1.320	-	1.320
Amortizacija	-	-	-
31. prosinca 2013.	1.320	-	1.320
NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST			
31. prosinca 2013.	-	865	865
31. prosinca 2012.	-	865	865

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

12. FINANCIJSKA IMOVINA RASPOLOŽIVA ZA PRODAJU

	31.12.2013.	31.12.2012.
Ulaganje u Eko Ozra d.o.o.	22	22
	22	22

Društvo posjeduje 2,18% od ukupnog temeljnog kapitala Eko Ozra d.o.o., što predstavlja 22 tisuće kuna. Eko Ozra d.o.o. je osnovano kao društvo za zbrinjavanje PET ambalaže.

13. OSTALA FINANCIJSKA IMOVINA

	31.12.2013.	31.12.2012.
Dani krediti	568	708
Depoziti	604	604
	1.172	1.312

Depoziti Društva sastoje se od depozita kod SOCIETE GENERALE – Splitska Banka d.d. u iznosu od 100 tisuća kuna (2012.: 100 tisuća kuna), depozita za Ina kartice u iznosu 65 tisuća kuna (2012.: 65 tisuća kuna), depozita kod Kreditne banke Zagreb u iznosu 436 tisuća kuna (2012.: 436 tisuća kuna) i ostalih depozita u iznosu od 3 tisuće kuna (2012.: 3 tisuće kuna).

Depozit u SOCIETE GENERALE – Splitska Banka d.d. denominiran je u eurima i služi kao polog za operativni najam tri vozila Društva. Dospijeće depozita ekvivalentno je rok otplate operativnog najma.

Dani krediti sastoje se od jednog kredita koje je Društvo dalo jednom djelatniku i kratkoročnih pozajmica danih društvu Mepas d.o.o., Zadar. Dospijeće kredita djelatniku je 5 godina s fiksnom kamatom od 6% godišnje (2012.: 6% godišnje).

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

14. ZALIHE

	31.12.2013.	31.12.2012.
Gotovi proizvodi i poluproizvodi	41.198	31.855
Materijal	13.915	14.751
Proizvodnja u tijeku	542	2.111
Trgovačka roba	1.469	1.235
Rezervni dijelovi i sitan inventar	928	1.093
	58.052	51.045

15. POTRAŽIVANJA OD KUPACA

	31.12.2013.	31.12.2012.
Potraživanja od kupaca – domaći	39.984	39.361
Potraživanja od kupaca – strani	3.200	3.689
Ispravak vrijednosti potraživanja od kupaca	(8.300)	(8.303)
	34.884	34.747

Kretanje ispravka vrijednosti potraživanja prikazano je u sljedećoj tablici:

	31.12.2013.	31.12.2012.
Stanje 1. siječnja	8.303	8.273
Ispravak vrijednosti potraživanja	-	30
Opuštanje ispravka vrijednosti potraživanja	(3)	-
Stanje 31. prosinca	8.300	8.303

Starosna analiza dospjelih potraživanja prikazana je u idućoj tablici:

	<u>Tekuće</u>	<u>30 dana</u>	<u>60 dana</u>	<u>120 dana</u>	<u>Preko 120 dana</u>	<u>Ukupno</u>
Potraživanja od kupaca – domaći	21.656	5.351	1.488	696	10.793	39.984
Potraživanja od kupaca – strani	1.966	268	49	31	886	3.200
	23.622	5.619	1.537	727	11.679	43.184

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

16. OSTALA POTRAŽIVANJA

	31.12.2013.	31.12.2012.
Unaprijed plaćeni troškovi i odgođeni prihod	16.595	12.024
Dani avansi	1.396	1.401
Potraživanja za povratne naknade	1.303	1.303
Potraživanja za PDV	402	45
Ispravak potraživanja za povratne naknade	(1.303)	(1.303)
Ostala potraživanja	345	326
	18.738	13.796

17. NOVAC I NOVČANI EKVIVALENTI

	31.12.2013.	31.12.2012.
Devizni računi kod banaka	368	692
Blagajna	25	65
	393	757

Društvo ima otvorene račune kod Hypo Alpe-Adria Bank d.d., Privredne banke d.d., Zagreb, Kreditne banke d.d., Zagreb, Partner banke d.d., Zagreb, Sberbank d.d., Zagreb i Zagrebačke banke d.d., Zagreb.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

18. DIONIČKI KAPITAL

Prema izvratku iz sudskog registra Trgovačkog suda, upisani kapital iznosi 69.918 tisuća kuna (2012.: 69.918 tisuća kuna). Upisani i uplaćeni kapital podijeljen je na 998.833 dionica (2012.: 998.833), svaka nominalne vrijednosti 70 kuna (2012.: 70 kuna). Dionice društva kotiraju na Zagrebačkoj Burzi.

Vlasnička struktura Društva na dan 31. prosinca:

	2013.		
	Broj dionica	Vlasnički udio u %	Nominalna vrijednost dionica u kunama
Dalmatien Beteiligungs GmbH	293.857	29,42	20.569.990
Saponia d.d.	461.350	46,19	32.294.500
Koestlin d.d.	218.690	21,89	15.308.300
Mali dioničari	24.936	2,50	1.745.520
	998.833	100,00	69.918.310

	2012.		
	Broj dionica	Vlasnički udio u %	Nominalna vrijednost dionica u kunama
Dalmatien Beteiligungs GmbH	293.857	29,42	20.569.990
Saponia d.d.	461.350	46,19	32.294.500
Koestlin d.d.	218.690	21,89	15.308.300
Mali dioničari	24.936	2,50	1.745.520
	998.833	100,00	69.918.310

Dana 2. srpnja 2012. godine Društvo je smanjilo temeljni kapital radi pokrića dijela prenesenih gubitaka za iznos od 73.323 tisuća kuna na način da je nominalni iznos dionica smanjen sa 300 na 70 kuna.

Na isti dan je izvršeno i povećanje temeljnog kapitala pretvaranjem obveza po zajmovima u udjele za iznos od 47.603 tisuća kuna izdavanjem 680.004 novih redovnih dionica, svaka nominalne vrijednosti 70 kuna. Temeljni kapital Društva je povećan unosom potraživanja od strane Saponia d.d., Osijek u iznosu od 32.295 tisuća kuna te od strane Koestlin d.d., Bjelovar u iznosu od 15.308 tisuća kuna.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

19. ZAJMOVI

	Kratkoročni dio		Dugoročni dio	
	31.12.2013.	31.12.2012.	31.12.2013.	31.12.2012.
Zajam od povezanog društva	35.519	20.377	-	-
Kratkoročni zajmovi	26.476	21.246	53.151	66.681
Dugoročni zajmovi	11.366	7.094	-	-
	73.361	48.717	53.151	66.681

Bankovni zajmovi

Obveze po dugoročnim kreditima na 31. prosinca 2013. godine odnose se na dva ugovora o dugoročnim kreditima s HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt, Austria, jedan ugovor o dugoročnom kreditu s HYPO ALPE-ADRIA-BANK D.D. Zagreb, jedan ugovor o dugoročnom kreditu s HBOR-om, jedan ugovor o dugoročnom kreditu s Doehler, Njemačka i jedan ugovor o dugoročnom kreditu s Zagrebačka banka d.d., Zagreb. Krediti s HYPO ALPE-ADRIA-BANK INTERNATIONAL AG, Klagenfurt, Austria su odobreni u eurima, nominalnih iznosa od 6.100 tisuća eura i 1.900 tisuća eura. Vrijednost kredita na dan 31. prosinca 2013. godine s kamatama je 4.412 tisuća eura i 1.325 tisuća eura. Kredit s HYPO ALPE-ADRIA-BANK D.D. Zagreb je odobren u eurima, nominalnog iznosa 1.800 tisuća eura, a vrijednost kredita na dan 31. prosinca 2013. godine s kamatama je 1.166 tisuća eura. Ovim kreditom zatvoreno je odobreno prekoračenje po žiro računu u vrijednosti 12.700 tisuća kuna. Kredit s Doehler, Njemačka je također odobren u eurima, nominalnog iznosa 275 tisuća eura, a vrijednost kredita na dan 31. prosinca 2013. godine s kamatama je 133 tisuća eura. Kredit je iskorišten za obrtne potrebe. Kredit Zagrebačke banke d.d., Zagreb je također odobren u eurima, nominalnog iznosa 209 tisuća eura, a vrijednost kredita na dan 31. prosinca 2013. godine s kamatama je 87 tisuća eura. Kredit je iskorišten za obrtne potrebe.

Svrha kredita nominalnog iznosa 6.100 tisuća eura je sadnja višanja i financiranje preseljenja Društva sa stare na novu lokaciju. Kredit se otplaćuje u jednakim tromjesečnim anuitetima u iznosu od 146 tisuća eura, počevši od 1. listopada 2007. godine, a ugovorena je kamatna stopa u iznosu tromjesečnog EURIBOR-a uvećana za 2% godišnje. Kao osiguranje plaćanja kredita banka koristi hipotekarno pravo na nekretninama Društva u Zadru i na nekretnini u Sesvetama. Kao dodatno osiguranje plaćanja kredita, banka koristi hipotekarno pravo na dionice u vlasništvu Dalmatien Beteiligungs GmbH, četiri mjenice Republike Austrije i Republike Hrvatske i dvadeset zadužnica.

Svrha kredita nominalnog iznosa 1.900 tisuća eura je financiranje preseljenja Društva sa stare na novu lokaciju. Kredit se otplaćuje u jednakim tromjesečnim anuitetima u iznosu od 42 tisuća eura, počevši od 1. listopada 2007. godine, a ugovorena je kamatna stopa u iznosu tromjesečnog EURIBOR-a uvećana za 1% godišnje. Kao osiguranje plaćanja kredita banka koristi bankovnu garanciju HYPO ALPE-ADRIA.BANK d.d., Zagreb, koje su osigurane hipotekarnim pravom na nekretninama u Zadru i na nekretnini u Sesvetama. Kao dodatno osiguranje obiju garancija, koriste se mjenice, zadužnice i police osiguranja na nekretnine.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
 Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine
 (Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

19. ZAJMOVI (NASTAVAK)

Bankovni zajmovi (nastavak)

Dospijeće obveza po dugoročnim kreditima su kako slijedi:

	31.12.2013.	31.12.2012.
U roku do jedne godine	11.366	7.094
Od druge do i uključivo petu godinu	39.040	38.254
Nakon pet godina	14.111	28.427
	64.517	73.775

20. OBVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA

	31.12.2013.	31.12.2012.
Obveze prema dobavljačima u zemlji	25.730	24.732
Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	4.275	4.593
	30.005	29.325

21. OSTALE OBVEZE

	31.12.2013.	31.12.2012.
Obveze za PET ambalažu	12.572	6.817
Obveze za poreze, doprinose i druge pristojbe	9.359	8.702
Obveze za poreze i doprinose na plaću	1.485	1.765
Rezerviranje troškova i odgođeni prihodi	841	3.427
Obveze za neto plaće	592	577
Ostale obveze	1.478	4.240
	26.327	25.528

Prosječni broj dana podmirenja obveza prema dobavljačima iznosio je 88 dana (2012.: 86 dana). Obveze prema zaposlenima i pripadajući porezi i doprinosi dospijevaju u roku od 15 odnosno 30 dana nakon isteka mjeseca za koji se plaće isplaćuju. Ostale obveze se plaćaju u propisanim ili ugovorenim rokovima.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

22. UGOVORI O OPERATIVNOM NAJMU

Ugovori o najmu

Operativni najmovi odnose se na najam automobila s rokom otplate 4 godine. Ugovor o najmu sadrži klauzulu revizije tržišnih uvjeta u slučaju da Društvo odluči iskoristiti opciju produljenja. Društvo nema opciju kupnje unajmljenog sredstva po isteku ugovora o najmu.

Plaćanja koja se priznaju kao rashod

	31.12.2013.	31.12.2012.
	<hr/>	<hr/>
Minimalna plaćanja najma	<hr/> -	<hr/> 46
	<hr/> -	<hr/> 46

Troškovi po ugovornom najmu su prefakturirani povezanoj strani - Mepas d.o.o., stoga plaćanja koja se priznaju kao rashod Društva na 31.12.2013. godine iznose 0 kuna.

Neotkazive obveze po operativnom najmu

	31.12.2013.	31.12.2012.
	<hr/>	<hr/>
Ne više od jedne godine	1.201	1.322
Više od jedne, a manje od pet godina	<hr/> 558	<hr/> 1.759
	<hr/> 1.759	<hr/> 3.081

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

23. TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANAMA

Transakcije u sklopu redovnog poslovanja

Tijekom godine transakcije između Društva i njegovih povezanih strana prikazane su kako slijedi:

Prihodi

	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
MEPAS d.o.o., Široki Brijeg, Bosna i Hercegovina	10.048	10.159
MEPAS d.o.o., Zadar, Hrvatska	6.573	7.492
SAPONIA d.d., Osijek, Hrvatska	45	97
KANDIT d.d., Osijek, Hrvatska	34	35
KOESTLIN d.d., Bjelovar, Hrvatska	821	35
BRODOMERKUR d.d., Split, Hrvatska	13	16
	<u>17.534</u>	<u>17.834</u>

Troškovi

	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
MEPAS d.o.o., Zadar, Hrvatska	10.266	10.657
SAPONIA d.d., Osijek, Hrvatska	1.284	1.538
KOESTLIN d.d., Bjelovar, Hrvatska	34	799
BRODOMERKUR d.d., Split, Hrvatska	579	691
KANDIT d.d., Osijek, Hrvatska	-	15
	<u>12.163</u>	<u>13.700</u>

Potraživanja

	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
MEPAS d.o.o., Zadar, Hrvatska	1.218	1.505
MEPAS d.o.o., Široki Brijeg, Bosna i Hercegovina	755	1.025
KOESTLIN d.d., Bjelovar, Hrvatska	394	34
SAPONIA d.d., Osijek, Hrvatska	4	7
BRODOMERKUR d.d., Split, Hrvatska	9	2
KANDIT d.d., Osijek, Hrvatska	11	2
	<u>2.391</u>	<u>2.575</u>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

23. TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANAMA (NASTAVAK)

Obveze

	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
MEPAS d.o.o., Široki Brijeg, Bosna i Hercegovina	35.519	20.377
SAPONIA d.d., Osijek, Hrvatska	2.624	2.122
MEPAS d.o.o., Zadar, Hrvatska	1.185	940
KOESTLIN d.d., Bjelovar, Hrvatska	3.011	480
BRODOMERKUR d.d., Split, Hrvatska	128	113
KANDIT d.d., Osijek, Hrvatska	-	3
	<u>42.467</u>	<u>24.035</u>

Naknade direktorima i rukovoditeljima

Direktorima i drugim osobama na rukovodećim položajima isplaćene su sljedeće naknade:

	<u>2013.</u>	<u>2012.</u>
Bruto plaće	2.520	2.530
Doprinosi za mirovinsko osiguranje	504	506
	<u>3.024</u>	<u>3.036</u>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI UPRAVLJANJE RIZICIMA

Upravljanje rizikom kapitala

Društvo upravlja kapitalom u cilju osiguranja mogućnosti neograničenog poslovanja. Struktura kapitala prikazana je u bilješki 18.

Pokazatelj zaduženosti

Uprava prati strukturu izvora financiranja na mjesečnoj razini. Izvori financiranja redovnog poslovanja i investiranja su uglavnom iz vlastitih novčanih sredstava, kao i iz kredita.

Koeficijent zaduženosti na kraju godine može se prikazati kako slijedi:

	2013.	2012.
Dug	126.512	115.398
Manje: novac i novčani ekvivalenti	(393)	(757)
Neto dug	126.119	114.641
Kapital (i)	66.816	68.303
Omjer neto duga i kapitala (%)	189%	168%

(i) Kapital uključuje ukupni kapital, pričuve i rezultat tekuće godine

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine
(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

Kategorije financijskih instrumenata

	2013.	2012.
Zajmovi, depoziti i potraživanja (uključivo i novac i novčane ekvivalente)	55.209	50.634
Ukupna financijska imovina	55.209	50.634
Financijske obveze	157.688	159.207
Ukupne financijske obveze	157.688	159.207

Izloženost rizicima

Izloženost kreditnom, valutnom i kamatnom riziku javlja se tijekom redovnog poslovanja.

Kreditni rizik

Kreditni rizik je rizik neispunjenja obveza druge ugovorne strane u financijskom instrumentu, što bi uzrokovalo nastanak financijskog gubitka drugoj strani. Ispravci vrijednosti za sumnjiva potraživanja se redovito procjenjuju i po potrebi mijenjanju. Društvo je izloženo kreditnom riziku ako druga strana ne postupi sukladno ugovoru. Iz priznate financijske imovine proizlazi da je maksimalna izloženost Društva jednaka knjigovodstvenom iznosu imovine u bilanci.

Kreditni rizik Društva je nizak s obzirom da ne postoji značajna izloženost prema nekom pojedinačnom kupcu. Novac se polaže u banke visokog kreditnog rejtinga. Društvo ima politike i procedure kojima procjenjuje financijski položaj druge strane, odnosno kupaca u svrhu njihovog kreditiranja.

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
 Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine
 (Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

Valutni rizik

Valutni rizik je rizik da će se vrijednosti financijskih instrumenata promijeniti uslijed promjene tečaja.

Pregled vrijednosti imovine i obveza Društva na dan 31. prosinca nominiranih u stranim valutama:

	Imovina		Obveze	
	2013.	2012.	2013.	2012.
EUR	3.992	4.311	101.893	90.575

Analiza osjetljivosti strane valute

Društvo je uglavnom izloženo riziku promjene tečaja eura i sljedeća tabela pokazuje osjetljivost Društva na 10%-tno povećanje i smanjenje tečaja. Analiza osjetljivosti uključuje stanje novčanih sredstava i obveza po dugoročnim kreditima u EUR na dan 31. prosinca, te prilagođava njihovu konverziju u kune na kraju izvještajnog razdoblja za promjenu tečajeva od 10%.

	31. prosinca 2013.							
	U tisućama EUR	U tisućama HRK	Tečaj >10%	Razlika	U tisućama EUR	U tisućama HRK	Tečaj <10%	Razlika
Imovina	523	3.992	4.391	399	523	3.992	3.593	(399)
Obveze	13.341	101.893	112.082	(10.189)	13.341	101.893	91.704	10.189
Neto učinak				(9.790)				9.790

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

Valutni rizik (nastavak)

Analiza osjetljivosti strane valute (nastavak)

31. prosinca 2012.								
	U tisućama EUR	U tisućama HRK	Tečaj >10%	Razlika	U tisućama EUR	U tisućama HRK	Tečaj <10%	Razlika
Imovina	571	4.311	4.742	431	571	4.311	3.880	(431)
Obveze	12.004	90.575	(99.633)	(9.058)	12.004	90.575	81.518	9.058
Neto učinak				(8.627)				8.627

Analiza učinaka osjetljivosti promjene tečajeva ne pokazuje materijalno značajne iznose mogućeg gubitka u slučaju porasta tečaja, odnosno moguće dobiti u slučaju pada tečaja eura za 10%.

Rizik kamatne stope

Rizik kamatne stope je rizik da će se vrijednost financijskih instrumenata promijeniti uslijed promjene tržišnih kamatnih stopa u odnosu na kamatne stope primjenjive na financijske instrumente.

Analiza osjetljivosti na kamatne stope

Analiza je izrađena pod pretpostavkom da je nepodmireni iznos dugoročnih kredita po promjenljivoj kamatnoj stopi na datum izvještaja bio nepodmiren čitavu godinu. Prosječne kamatne stope koje su važile u 2013. i 2012. godini uvećane su ili umanjene za 50 baznih poena (b.p.).

2013.					
U tisućama HRK	Kamata uvećana za 50 b.p.	Razlika	U tisućama HRK	Kamata umanjena za 50 b.p.	Razlika
1.793	2.109	(316)	1.793	1.477	316
		(316)			316

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI UPRAVLJANJE RIZICIMA (NASTAVAK)

Rizik kamatne stope (nastavak)

2012.					
U tisućama HRK	Kamata uvećana za 50 b.p.	Razlika	U tisućama HRK	Kamata umanjena za 50 b.p.	Razlika
2.404	2.683	(279)	2.404	2.125	279
		<u>(279)</u>			<u>279</u>

Upravljanje rizikom likvidnosti

Odgovornost za upravljanje rizikom likvidnosti snosi Uprava, koja postavlja odgovarajući okvir za upravljanje rizikom likvidnosti, a s ciljem upravljanja kratkoročnim, srednjoročnim i dugoročnim zahtjevima financiranja i likvidnosti. Društvo upravlja rizikom likvidnosti održavajući adekvatne rezerve i kreditne linije, kontinuirano uspoređujući planirani i ostvareni tijekom novca uz praćenje dospjeća potraživanja i obveza. Planirani novčani tokovi izražuju se mjesečno, te se prate u cilju boljeg upravljanja likvidnošću.

Tablice u nastavku prikazuju dospjeće ugovorene imovine Društva iskazanih u izvještaju o financijskom položaju na kraju razdoblja.

Tablice su izrađene na temelju diskontiranih novčanih odljeva po financijskoj imovini na datum dospjeća, prikazuju novčane tokove po glavnici i kamatama.

Financijska imovina

	Ponderirana prosječna kamatna stopa	Do 1 mjesec	1 - 3 mjeseca	3 - 12 mjeseci	1 - 5 godina	preko 5 godina	Ukupno
	%	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
2013.							
Beskamatna	-	11.655	23.622	19.436	458	-	55.171
Kamatna	6%	-	-	-	38	-	38
		<u>11.655</u>	<u>23.622</u>	<u>19.436</u>	<u>496</u>	<u>-</u>	<u>55.209</u>
2012.							
Beskamatna	-	12.779	23.160	14.031	626	-	50.596
Kamatna	6 %	-	-	-	38	-	38
		<u>12.779</u>	<u>23.160</u>	<u>14.031</u>	<u>664</u>	<u>-</u>	<u>50.634</u>

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)
 Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine
 (Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

24. FINANCIJSKI INSTRUMENTI (NASTAVAK)

Upravljanje rizikom likvidnosti (nastavak)

Fer vrijednost financijskih instrumenata

Fer vrijednost je određena kao iznos po kojem se financijski instrument može prodati trgovanjem između dobrovoljnih poznatih stranaka po tržišnim uvjetima, osim u slučaju prodaje pod prisilom ili radi likvidacije.

Fer vrijednost financijskog instrumenta je ona koja je objavljena na tržištu vrijednosnica ili dobivena metodom diskontiranog tijeka novca.

Na dan 31. prosinca 2013. godine iskazani iznosi novca, kratkoročnih potraživanja, kratkoročnih obveza, kratkoročnih pozajmica, odgovaraju njihovoj tržišnoj vrijednosti, zbog kratkoročne prirode ovih sredstava i obveza.

Tablice u nastavku prikazuju dospjeća ugovorenih obveza iskazanih u izvještaju o financijskom položaju na kraju razdoblja.

Tablice su izrađene na temelju nediskontiranih novčanih odljeva po financijskim obvezama na datum dospjeća, prikazuju novčane tokove po glavnici i kamatama.

Financijske obveze

	Ponderirana prosječna kamatna stopa	Do 1 mjesec	1 - 3 mjeseca	3 -12 mjeseci	1 - 5 godina	preko 5 godina	Ukupno
	%	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK	HRK
2013.							
Beskamatna	-	12.528	4.153	14.495	-	-	31.176
Kamatna	4,29%	2.258	2.702	59.258	48.183	14.111	126.512
		14.786	6.855	73.753	48.183	14.111	157.688
2012.							
Beskamatna	-	16.642	22.967	4.200	-	-	43.809
Kamatna	4,14%	582	2.216	37.529	46.644	28.427	115.398
		17.224	25.183	41.729	46.644	28.427	159.207

Bilješke uz financijske izvještaje (nastavak)

Za godinu završenu na dan 31. prosinca 2013. godine

(Svi iznosi su izraženi u tisućama kuna)

25. POTENCIJALNE OBVEZE

Sudski sporovi

Protiv Društva se vodi 9 sudskih sporova čija ukupna vrijednost zajedno sa sudskim troškovima iznosi 2.763 tisuća kuna. U financijskim izvještajima je izvršeno rezerviranje za spor s Radenska d.d. u visini 841 tisuća kuna, a za ostale sporove nije izvršeno rezerviranje jer Uprava vjeruje da će se sporovi uspješno obraniti te da neće nastati nikakvi gubici po Društvo.

26. ODOBRENJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA

Financijske izvještaje usvojila je Uprava i odobrila njihovo izdavanje dana 30. travnja 2014. godine.

Potpisali u ime Društva dana 20. svibnja 2014. godine:

Vandri Montabelo

Predsjednik Uprave

Prilog 1.

Razdoblje izvještavanja:

1.1.2013

do

31.12.2013

Godišnji financijski izvještaj poduzetnika GFI-POD

Matični broj (MB): 03112322

Matični broj subjekta (MBS): 060007362

Osobni identifikacijski broj
(OIB): 07602786563

Tvrtka izdavateljica: MARASKA d.d.

Poštanski broj i mjesto: 23000

ZADAR

Ulica i kućni broj: BIOGRADSKA CESTA 64 A

Adresa e-pošte: maraska@maraska.hr

Internet adresa: www.maraska.hr

Šifra i naziv općine/grada: 520 ZADAR

Šifra i naziv županije: 13 ZADARSKA

Broj zaposlenih: 146

(krajem godine)

Konsolidirani izvještaj: NE

Šifra NKD-a: 1101

Tvrtke subjekata konsolidacije (prema MSFI):

Sjedište:

MB:

Knjigovodstveni servis:

Osoba za kontakt: ŽELJKO GRAVIĆ

(unosi se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: 023/208-805

Telefaks: 023/208-803

Adresa e-pošte: zeljko.gravic@maraska.hr

Prezime i ime: VANDRI MONTABELO, PREDsjedNIK UPRAVE

(osoba ovlaštene za zastupanje)

Dokumentacija za objavu:

1. Revidirani godišnji financijski izvještaji s revizorskim izvješćem s revizorskim izvješćem
2. Izvještaj posloводства
3. Izjava osoba odgovornih za sastavljanje godišnjeg izvještaja, u PDF formatu
4. Odluka nadležnog tijela (prijedlog) o utvrđivanju godišnjih financijskih izvještaja
5. Odluka o prijedlogu raspodjele dobiti ili pokriću gubitka

M.P.

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)